C/2025/6364

2025.11.21.

Értesítés a Szudán stabilitását és politikai átmenetét aláásó tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, a (KKBP) 2025/2369 tanácsi határozattal módosított (KKBP) 2023/2135 tanácsi határozatban, valamint a Szudán stabilitását és politikai átmenetét aláásó tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, az (EU) 2025/2368 tanácsi végrehajtási rendelettel végrehajtott (EU) 2023/2147 tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó érintett részére

(C/2025/6364)

Az Európai Unió Tanácsa az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) 16. cikkének megfelelően az alábbi információt hozza az érintett tudomására:

Ezen adatkezelési művelet jogalapja a (KKBP) 2025/2369 tanácsi határozattal ([2]) módosított (KKBP) 2023/2135 tanácsi határozat ([3]), valamint az (EU) 2025/2368 tanácsi végrehajtási rendelettel ([4]) végrehajtott (EU) 2023/2147 tanácsi rendelet ([5]).

Az adatkezelési művelet viszonylatában az adatkezelő szerv az Európai Unió Tanácsa, amelynek képviseletét a Tanács Főtitkársága Külkapcsolati Főigazgatóságának (RELEX) főigazgatója látja el, az adatkezelési művelet végrehajtásával megbízott szolgálat pedig a RELEX Főigazgatóság 1. osztálya, amelynek elérhetősége a következő:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

A Tanács adatvédelmi tisztviselője az alábbi e-mail-címen érhető el:

Adatvédelmi tisztviselő data.protection@consilium.europa.eu

Az adatkezelési művelet célja a (KKBP) 2025/2369 határozattal módosított (KKBP) 2023/2135 határozatnak, valamint az (EU) 2025/2368 végrehajtási rendelettel végrehajtott (EU) 2023/2147 rendeletnek megfelelően korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékének a létrehozása és/vagy aktualizálása.

Az érintett az a természetes személy, aki teljesíti a jegyzékbe vételnek a (KKBP) 2023/2135 határozatban és az (EU) 2023/2147 rendeletben meghatározott kritériumait.

Az összegyűjtött személyes adatok magukban foglalják az érintett személy megfelelő azonosításához és az indokoláshoz szükséges adatokat, továbbá a jegyzékbe vétel okához kapcsolódó minden adatot.

A személyes adatok kezelésének jogalapját a természetes személyek (érintettek) jegyzékbe vételéről, valamint a vagyoni eszközök befagyasztásáról és az utazási korlátozásokról szóló, az EUSZ 29. cikke alapján elfogadott tanácsi határozatok, illetve az EUMSZ 215. cikke alapján elfogadott tanácsi rendeletek képezik.

Az adatkezelés az (EU) 2018/1725 rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti közérdekből végzett feladat végrehajtásához, valamint az adatkezelőre az 5. cikk (1) bekezdésének b) pontjával összhangban vonatkozó, a fent említett jogi aktusokban meghatározott jogi kötelezettségeknek való megfeleléshez szükséges.

Az adatkezelés az (EU) 2018/1725 rendelet 10. cikke (2) bekezdésének g) pontjával összhangban jelentős közérdek miatt szükséges.

A Tanács az érintettek személyes adatait beszerezheti a tagállamoktól és/vagy az Európai Külügyi Szolgálattól. A személyes adatok címzettjei a tagállamok, az Európai Bizottság és az Európai Külügyi Szolgálat.

([1]) HL L 295., 2018.11.21., 39. o.
([2]) HL L, 2025/2369, 2025.11.20., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2369/oj.
([3]) HL L, 2023/2135, 2023.10.11., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2135/oj.
([4]) HL L, 2025/2368, 2025.11.20., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2368/oj.
([5]) HL L, 2023/2147, 2023.10.11., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2147/oj.

A Tanács által az uniós autonóm korlátozó intézkedések keretében kezelt valamennyi személyes adatot az érintettnek a vagyoni eszközök befagyasztása által érintett személyek jegyzékéből való törlésének, illetve az intézkedés érvényessége lejártának időpontjától számított öt évig tárolják, amennyiben pedig a Bírósághoz keresetet nyújtanak be, akkor a jogerős ítélet meghozataláig. A Tanács által nyilvántartásba vett dokumentumokban szereplő személyes adatokat a Tanács az (EU) 2018/1725 rendelet 4. cikke (1) bekezdésének e) pontja szerinti közérdekű archiválás céljából tárolja.

Előfordulhat, hogy a Tanácsnak valamely érintettre vonatkozóan személyes adatokat kell cserélnie egy harmadik országgal vagy nemzetközi szervezettel, az ENSZ általi jegyzékbe vételeknek a Tanács általi átültetése, vagy az uniós korlátozó intézkedésekre vonatkozó szakpolitika terén folytatott nemzetközi együttműködés keretében.

Megfelelőségi határozat vagy megfelelő biztosítékok hiányában a személyes adatok harmadik ország vagy nemzetközi szervezet részére történő továbbítása az (EU) 2018/1725 rendelet 50. cikke szerinti alábbi feltétel(ek)en alapul:

— az adattovábbítás fontos közérdekből szükséges,

— az adattovábbítás jogi igények előterjesztése, érvényesítése és védelme miatt szükséges.

Az érintett személyes adatainak kezelése során nem kerül sor automatizált döntéshozatalra.

Az érintettnek joga van a tájékoztatáshoz és a személyes adataihoz való hozzáféréshez. Emellett jogában áll kérni adatainak helyesbítését vagy kiegészítését. Bizonyos körülmények között az érintett kérheti személyes adatainak törlését, vagy tiltakozhat az adatkezelés ellen, illetve kérheti személyes adatai kezelésének korlátozását.

Az érintett e jogait úgy gyakorolhatja, hogy e-mailt küld az adatkezelőnek, amelyről másolatot küld az adatvédelmi tisztviselőnek a fent említetteknek megfelelően.

Az érintettnek kérelméhez csatolnia kell a személyazonosságát igazoló személyazonosító okmány (személyazonosító igazolvány vagy útlevél) másolatát. Ennek az okmánynak tartalmaznia kell az alábbiakat: azonosító szám, kiállító ország, érvényességi idő, név, cím és születési idő. A személyazonosító okmányban szereplő minden más adat, például arckép vagy bármely más személyes jellemző kitakarható.

Az érintettnek az (EU) 2018/1725 rendelettel összhangban jogában áll panaszt benyújtani az európai adatvédelmi biztoshoz (edps@edps.europa.eu).

A panasz benyújtása előtt ajánlott az adatkezelőhöz és/vagy a Tanács adatvédelmi tisztviselőjéhez fordulni jogorvoslatért.